

باسمه تعالی

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
سال اول آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹	
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷			
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات		
نمره			

۱	۳	السؤال الأول: للترجمة: ۱- بعث الله إلينا رسولا يأمرنا بالصدق. ۲- قال أويس: بلغ سلامي إلى حبيبي. ۳- انتخب الإمام قميصاً أرخص. ۴- هؤلاء مصابيح الأمة. ۵- كيف تمشي في ركاب الظالمين؟ ۶- علينا أداء الواجب، نحن مذكرون.
۲	۱	السؤال الثاني: (الف) الكهف (بالفارسية) () (ب) گوشت (بالعربية) () (ج) القميص (المترادف) () (د) الناقص (المتضاد) ()
۳	۰/۵	السؤال الثالث: للتعريب: (به عربي برگردانید) فرصة را غنیمت بشمارید.
۴	۲/۵	السؤال الرابع: اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية: (متن زیر را بخوانید سپس به سؤالات پاسخ دهید.) بدأ المدير بالكلام: اجتماعنا هنا لتكريم تلميذ مثالي. هو سعيد. فاقبل سعيد واستقبله المدير وعلق على عبقه وسام الاجتهاد والنشاط و متحة جائزة. ۱- من استقبل سعيداً؟ ۲- أين علق المدير الوسام؟ ۳- ماذا فعل سعيد؟ ۴- ماذا منح المدير؟ ۵- ما هو سبب الاجتماع؟
۵	۱/۵	السؤال الخامس: عين الجواب الصحيح: ۱- افعلى ما أنت أهله. (الف) با من آن طور كه شايسته ی توست رفتار كن . (ب) با ما آنچه شايسته ی توست رفتار كن . ۲- قالت البومة: للبصرة بلدة معسورة. (الف) گفت جغد: بصره آباد است . ۳- هذه الأحذية أنيقة جداً. (الف) این کفشها بسیار شیک است . (ب) اینها کفشهایی بسیار ارزان است .

«ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم»

باسمه تعالی

باسمہ تعالیٰ

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه				
سال اول آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹						
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir						
ردیف	سؤالات			نمره				
۶	السؤال السادس : (کلماتی که خط کشی شده غلط ترجمه شده آن‌ها را اصلاح کنید). ۱- يُشَجِّعُ الْقُرْآنُ النَّاسَ عَلَى الْإِسْتِفَادَةِ مِنَ الطِّبِّيَّاتِ. قرآن ملت را بر استفاده از چیزهای خوراکی تشویق کرده است . ۳- الْعَاقِلُ مَنْ وَعَظَّمَتْهُ التَّجَارِبُ . عَاقِلٌ چه کسی است که تجربه به او پند داده است . ۳- لَمَّا قَرَّبَ النَّبِيُّ (ص) مِنَ الْمَدِينَةِ ، أَخَذَ الرِّجَالُ زِمَامَ نَاقَتِهِ . هنگامی که پیامبر(ص) از مدینه نزدیک شد ، مردان افسار شترم را می گیرند .			۲				
۷	السؤال السابع : أكمل الفراغ في الترجمة : نَهَضَ أُوَيْسٌ مِنْ مَكَانِهِ حَزِينًا وَقَالَ : لَا أَقْدِرُ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا . أُوَيْسٌ غَمَّكِينَ از جایش و گفت : از این نمی توانم .			۰/۵				
۸	السؤال الثامن : الف) عَيِّنِ الْمَجْرَدَ وَ الْمَزِيدَ فِيمَا تَحْتَهُ خَطًّا . هل تعرفين بائع الصحف ؟ لماذا يشتغل بهذا العمل ؟ ب) أكمل الفراغ بفعل مناسب . ۱- أنا في خدمتك (أمر تفضَّل) ۲- المسلمون عن الحق (مضارع دافع)			۰/۵ ۰/۵				
۹	السؤال التاسع : الف) أذكر نوع المشتق في الجدول . ب) مشتق بسازيد . ۱- اسم فاعل من (جاهد) ۲- اسم مكان من (عذب)			<table border="1"> <tr> <td>الجميل</td><td>الأحسن</td></tr> <tr> <td> </td><td> </td></tr> </table>	الجميل	الأحسن		
الجميل	الأحسن							
۱۰	السؤال العاشر: الف) عَيِّنِ الضَّمِيرَ : رَبِّ فَاشْهَدْ قَدْ تَوَكَّلْنَا عَلَيْكَ . ب) عَيِّنِ الْمَعْرَبَ وَ الْمَبْنَى : بَرَزَ الثَّغْلُبُ يَوْمًا فِي شِعَارِ النَّاصِحِينَ . ج) شَكِّلِ الْكَلِمَاتِ (علامتگذاری کنید) : التَّئِمُّ بِالْمِثَالِي أَسْوَةٌ فِي الْأَخْلَاقِ .			۰/۵ ۰/۵ ۰/۵				
۱۱	السؤال الحادي عشر : نلأعرب : (نقش کلمات را بنویسید) الف) ذهب سلمان إلى بيت فاطمة . ب) الأمراض شائعة بين الناس .			۱				
«ادامه ی سؤالات در صفحه ی سوم»								

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی		ساعت شروع: ۹ صبح		مدت امتحان: ۷۵ دقیقه									
سال اول آموزش متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۹											
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریور ماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷				اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir											
ردیف		سؤالات													
نمره															
۱۲	السؤال الثاني عشر : أكمل الجدول : الف) المعلمُ نبيُّ الأُمّة . ب) يتفَعُّ الزيتونُ قلبَ الإنسان . <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>الخبر</td> <td>نوع الخبر</td> <td>المفعول به</td> <td>الفاعل</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>							الخبر	نوع الخبر	المفعول به	الفاعل				
الخبر	نوع الخبر	المفعول به	الفاعل												
۱۳	السؤال الثالث عشر : در تحلیل صرفی هر کلمه یک غلط وجود دارد ، آن را تصحیح کنید. و إِلَيْكَ يَا رَبِّ نَصَبْتُ وَجْهِي : ۱- إلى : حرف - جازَ - معرب ۲- رَبِّ : فعل - مفرد - مذكر ۳- نَصَبْتُ : فعل أمر - للمتكلم وحده - مجرد ۴- ي : ضمير منفصل - للمتكلم وحده - مبني														
۱۴	الرابع عشر : عَيِّن الجواب الصحيح للفراغ : ۱- سافرَ الرسولُ (ص) إلى قريب - (سكان - مكان - مكاناً) ۲- تبدو من بعيد . (الكوفة - الكوفة - الكوفة) ۳- دخلوا بلادى فلى أمنٍ . (اللاتى - الذى - الذين) ۴- العاجز عجزَ عن اكتساب الثواب (الذين - التى - من)														
۱۵	السؤال الخامس عشر : الف) جدول را با توجه به فعل مشخص شده پر کنید . « هو الذى أرسلَ رسوله بالهدى » ب) اجعل المبتدا فاعلاً: (مبتدا را به فاعل تبدیل کنید) المسلمون رفعوا علم الحضارة . ج) ترجم العبارة التالية. يا كميل العِلم خيرٌ مِن المال . <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>المضارع</td> <td>المصدر</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>							المضارع	المصدر						
المضارع	المصدر														
۲۰	جمع نمره «الحمد لله رب العالمين»														

باسمه تعالی

راهنمایی تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی	ساعت شروع: ۹ صبح
سال اول آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۳۰	
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷		اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمایی تصحیح		
	نمره		
۱	السؤال الاول: للترجمة: (هر عبارت ۰/۵، جمعاً ۳) ۱- خداوند به سوی ما پیامبری فرستاد که ما را به راستی امر می کند. ۲- اویس گفت: سلام مرا به دوستم برسان. ۳- امام پیراهنی (لباسی) ارزان تر انتخاب کرد. ۴- اینان چراغ های امت هستند. ۵- چگونه در رکاب ستمگران حرکت می کنی؟ (راه می روی) ۶- انجام کار واجب بر ما لازم است ما بیم دهنده هستیم.		
۲	السؤال الثاني: الف) غار ب) اللحم ج) الثوب (اللباس) د) الكامل (هر مورد ۰/۲۵)		
۳	السؤال الثالث: للتعريب: اغتنموا الفرصة (۰/۵)		
۴	پاسخ صحیح هر سؤال (۰/۵) جمعاً ۲/۵		
۵	هر گزینه صحیح ۰/۵، جمعاً ۱/۵ ۱- الف ۲- ب ۳- الف		
۶	تصحیح هر غلط ۰/۲۵، جمعاً ۲ ۱- ملت: مردم، خوراکی: پاکیزه - پاک، تشویق کرده است: تشویق می کند ۲- چه کسی: کسی، تجربه: تجربه ها ۳- از: به، شترم: شترش، می گیرند: گرفتند		
۷	هر جای خالی ۰/۲۵، جمعاً ۰/۵ برخاست - بیش تر		
۸	هر مورد ۰/۲۵، جمعاً ۱ الف) تعرفین: مجرد - یشتغل: مزید ب) ۱- تَفَضَّل ۲- يَدافع		
۹	السؤال التاسع: هر جای خالی ۰/۲۵، جمعاً ۱ الف) الجمیل = صفت مشبهه، الأحسن = اسم تفضیل ب) ۱- مُجاهِد ۲- مَعْبَد		
	«ادامه در صفحه ی دوم»		

باسمه تعالی

باسمه تعالی

ساعت شروع : ۹ صبح	رشته : عمومی	راهنمایی تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۸ / ۶ / ۲۹	سال اول آموزش متوسطه	
اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در شهریورماه سال تحصیلی ۸۸-۱۳۸۷	
راهنمایی تصحیح		
ردیف	نمره	
۱۰	السؤال العاشر : هر قسمت ۲ مورد و هر مورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۱/۵ (الف) نا - ک (ب) برز = مبنی ، شعار = معرب (ج) التلمیذ ، الأخلاق	
۱۱	السؤال الحادي عشر : هر مورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۱ (ذكر نقش کافی است) (الف) سلمان : فاعل و مرفوع ، بيت : مجرور به حرف جر (ب) الأمراض : مبتدا و مرفوع ، شائعة : خبر مرفوع	
۱۲	السؤال الثاني عشر : هر جای خالی ۰/۲۵ ، جمعاً ۱ (الف) نبی - مفرد (ب) الزيتون - قلب	
۱۳	السؤال الثالث عشر : تصحیح هر غلط ۰/۲۵ ، جمعاً ۱ ۱- معرب : مبنی ۲- فعل : اسم ۳- امر : ماضی ۴- منفصل : متصل	
۱۴	السؤال الرابع عشر : هر جواب صحیح ۰/۲۵ ، جمعاً ۱ ۱- مكان ۲- الكوفة ۳- الذين ۴- من	
۱۵	السؤال الخامس عشر : (الف) المضارع : يرسل ۲۵، المصدر : إرسال ۲۵، (ب) آوردن المسلمون بعد از فعل ۰/۲۵ مفرد کردن فعل بعد از تقدیم آن ۰/۲۵ رفع المسلمون (ج) ترجمه کامل ۰/۵ (ای کمیل ! دانش از پول (ثروت) بهتر است .)	
«خسته نباشید»		
۲۰	جمع نمره	

در تصحیح سؤالات نظر همکاران محترم صائب است.